



Alias

 ***SCOTT***
HEADQUARTER

Alias

for
 **SCOTT**
HEADQUARTER



Technological lightness, versatility, innovation. Since 1979 these have been the overriding values of Alias, one of the most consolidated names of “Made in Italy” design. Values that have driven the firm’s close association with some renowned designer signatures. Collaborations that have developed and grown through the years, and in the course of which, Alias has managed to reveal the peculiar talent of each designer. Conducted in an ongoing exchange of suggestions and ideas, and a constantly open-minded approach to the use of new materials and technological experimentation. Each product by Alias is the expression of incessant research in the realm of materials and designs offering aesthetic and functional excellence. Through a process that combines innovation and tradition, Alias produces furnishing complements featuring highly refined and unprecedented styling.

Leggerezza tecnologica, trasversalità e innovazione sono dal 1979 i valori chiave di Alias, storico marchio del design “Made in Italy”. Valori dai quali prende avvio il forte legame dell’azienda con designer affermati attraverso i quali Alias ha saputo far emergere la peculiarità di ciascun progettista, in uno scambio continuo di stimoli e idee e con una costante apertura all’utilizzo inedito dei materiali e alla sperimentazione delle tecnologie. Ogni prodotto Alias è espressione di una costante ricerca materica e produttiva, in grado di offrire eccellenza estetica e funzionale. Attraverso un processo che unisce innovazione e tradizione, Alias produce complementi d’arredo dal design ricercato ed inedito.

Alias strengthens its relationship of collaboration with SCOTT Sports, the Swiss company that is a leader in innovation in the sports sector. In the spaces of the new company headquarters in Givisiez, Switzerland, Alias plays a prominent role with a wide selection of its products. Through a perfect mix of production capacity, experimentation and creativity, Alias and Scott have constructed their identity and their recognisability the world over. Each product goes through an experience of subtraction, encompassing all design elements and construction materials: this is what engenders the “light” aesthetics that have always reflected the technical quality of the products of both brands.

Alias consolida il rapporto di collaborazione con SCOTT Sports, l'azienda svizzera leader dell'innovazione nel settore dello sport. All'interno degli spazi del nuovo quartier generale, situato a Givisiez, in Svizzera, Alias è protagonista con una vasta selezione di arredi. In un perfetto mix fra capacità produttiva, sperimentazione e creatività, Alias e Scott hanno costruito la propria identità e riconoscibilità nel mondo. Ogni prodotto passa attraverso un'esperienza di sottrazione che coinvolge elementi e materiali costruttivi: nasce così quell'estetica leggera che, da sempre, rivela la tecnicità dei prodotti di entrambi i brand.

SCOTT HEADQUARTER

Fribourg, Switzerland





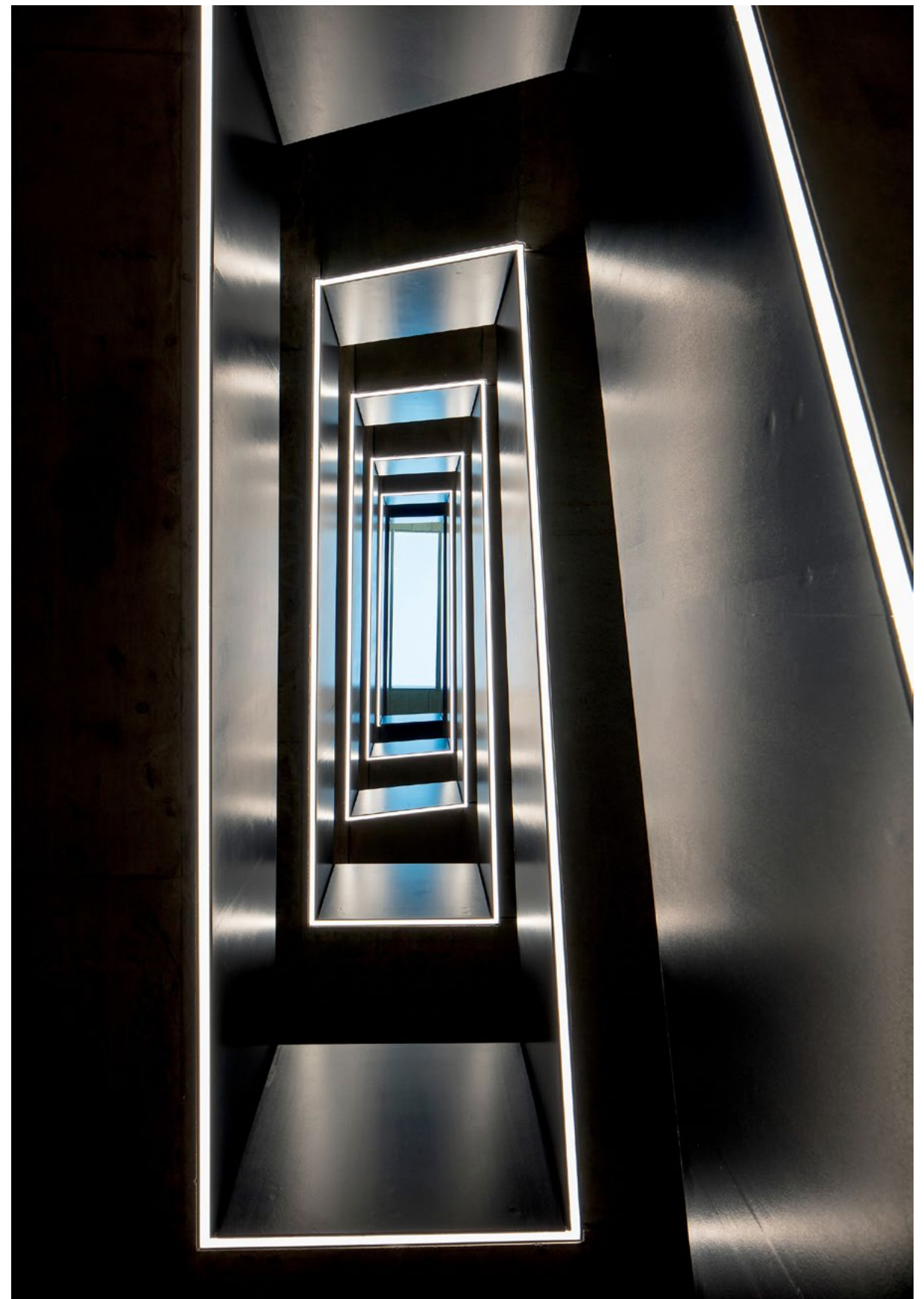
Designed by IttenBrechtbühl Architects and General Planners, the headquarters of SCOTT Sports feature a futuristic building occupying an area of about 4,000 square metres. A marked innovative component from the standpoint of environmental sustainability is the system for the simultaneous control of heating, ventilation and acoustics; energy use is sustainable and the heating system is fed from geothermal sources. Leading edge technology, integration, unwavering attention to a sustainable use of resources, and the outstanding design they are functionally enclosed in, all contribute to promote the mission and the core values of SCOTT Sports.

Progettato da IttenBrechtbühl Architects e General Planners, il nuovo quartier generale di SCOTT Sports si configura con edificio avveniristico che occupa un'area di circa 4.000 metri quadrati. La forte componente innovativa dal punto di vista della sostenibilità ambientale prevede un sistema per il controllo del riscaldamento, della ventilazione e dell'acustica; la fornitura di energia è sostenibile e il riscaldamento è alimentato da fonti geotermiche. Tecnologia all'avanguardia, integrazione e una forte attenzione per l'uso sostenibile delle risorse, funzionalmente avvolti in un design eccezionale, promuovono la missione di SCOTT Sports nel suo nucleo.

ARCHITECTURE & SUNSTAINABILITY

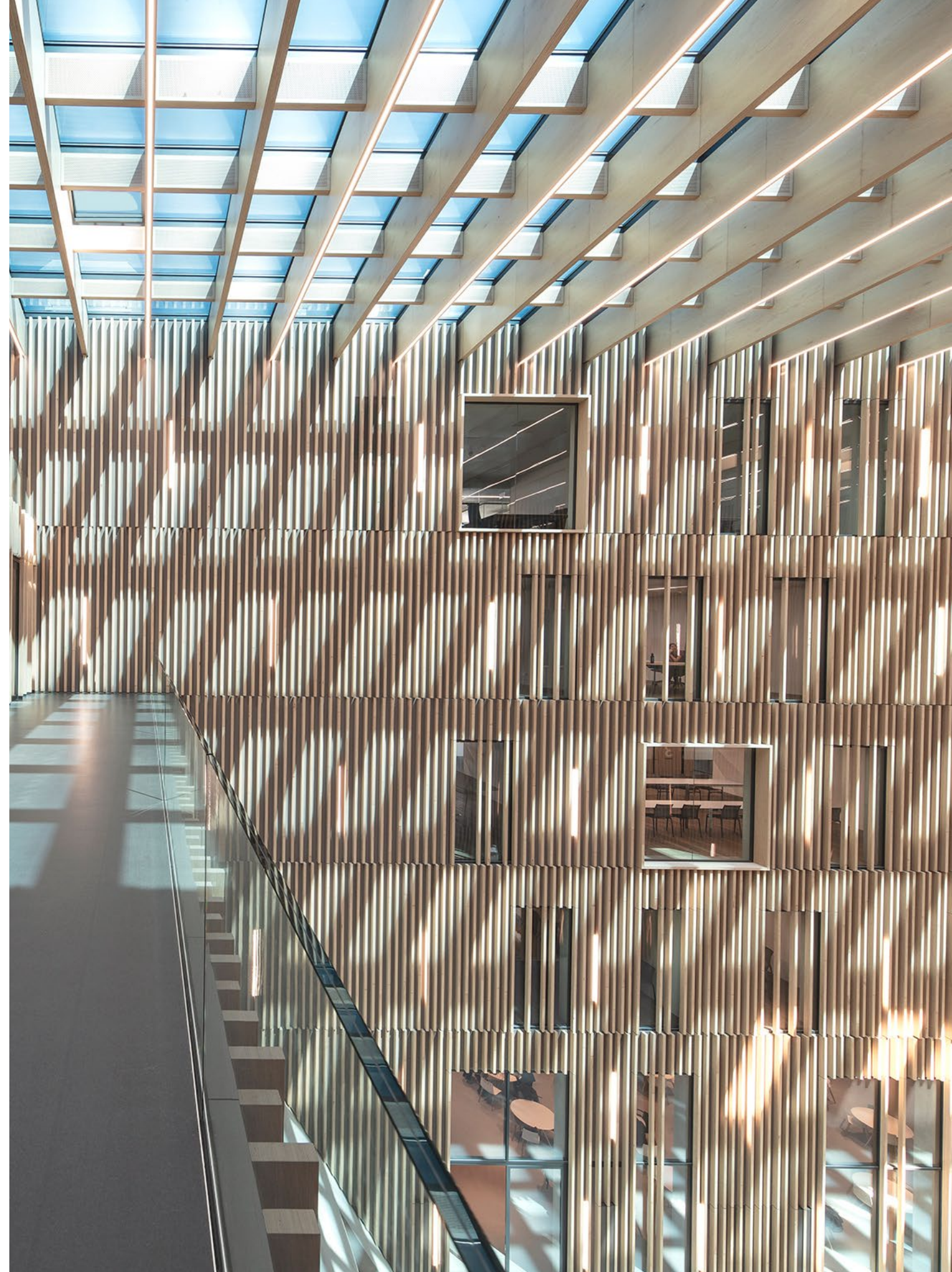
The building of the new company headquarters is characterised by a high-tech facade that gets across the highly technological identity of the brand. Extraordinary metal elements, veritable dynamic sun sails made of micro-perforated aluminium, let daylight flow pleasantly into the interior. The ground floor uses special glass panes ensuring visual lightness to the entire structure, besides providing entrances for the public. The dynamic solar shading devices of the upper storeys and the high-tech facade of the basement afford a glimpse into what goes on inside and arouse curiosity. The large daylight area emphasizes the vertically arranged wooden slats and the rough concrete floor, while natural colour hues underscore the tranquillity of the entire setting.

L'edificio della nuova sede di SCOTT Sports è caratterizzato da una facciata hi tech che trasmette la forte identità tecnologica del brand. Gli straordinari elementi metallici, vere e proprie vele dinamiche di protezione solare, sono realizzati in alluminio microforato e consentono alla luce del giorno di fluire piacevolmente all'interno. Al piano terra vengono utilizzati vetri speciali che, oltre a consentire l'accesso al pubblico, garantiscono leggerezza visiva all'intera architettura. La protezione dinamica del sole ai piani superiori e la facciata high-tech del seminterrato rendono visibile l'attività interna all'azienda e suscitano curiosità. L'ampia area della luce del giorno accentua le doghe in legno strutturate verticalmente e il pavimento in cemento grezzo, mentre le tonalità naturali sottolineano la tranquillità dello spazio stesso.

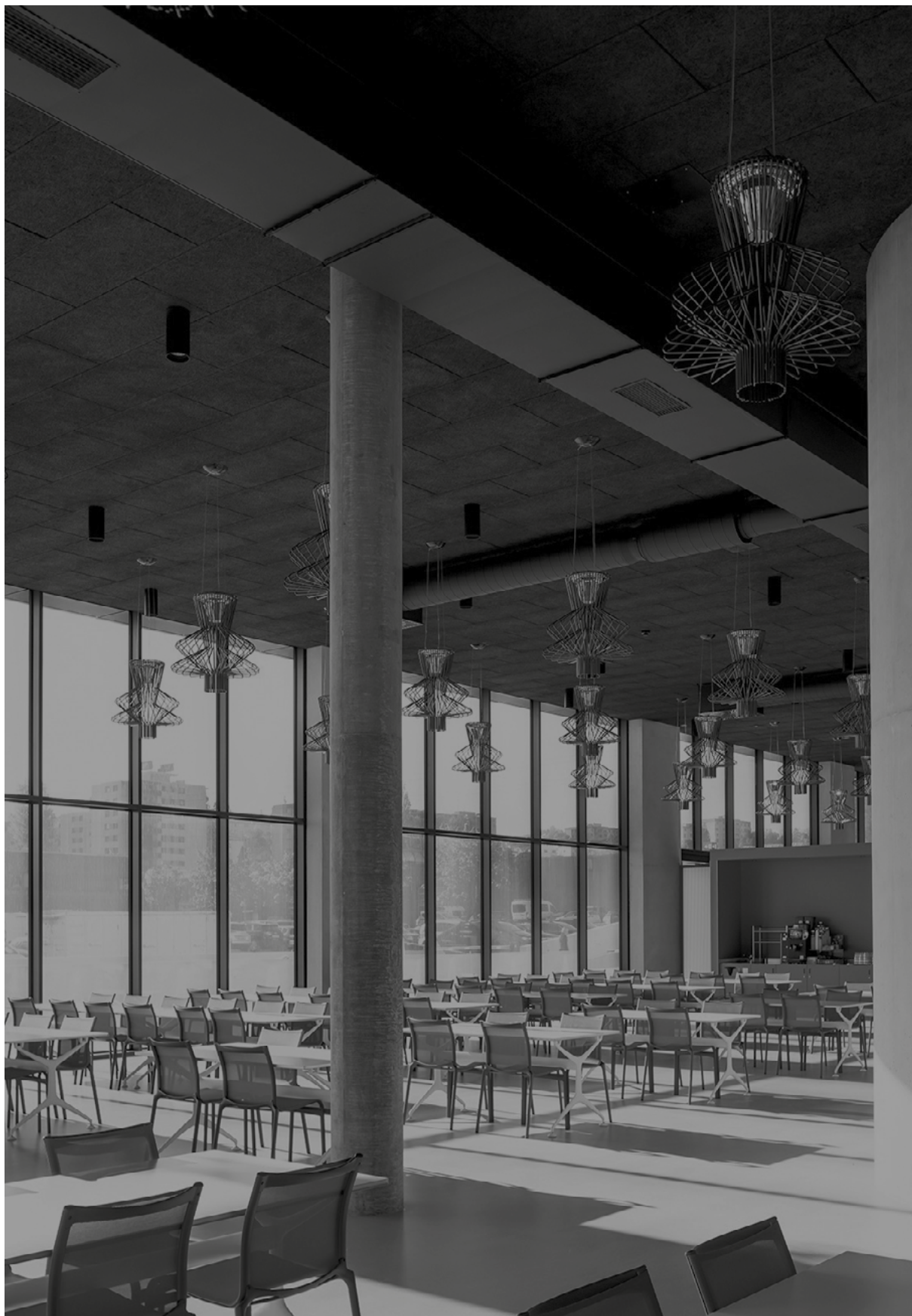


Situated in Givisiez, the new volume surrounds a large, full-height central atrium, the veritable heart of the building, accessible by means of a wide staircase. Adjacent to this sensual “agora” we find the facilities open to the public: on the ground floor, pride of place goes to a cafeteria and a restaurant; across from them, we find a showroom with a view over the outdoor area where the new bicycles are tested. In front of the stairs, a luminous curved wall protects the auditorium. Vertically arranged wooden slats generate the structure of the interior facades, creating an interplay of light and shade. The four upper floors host many offices and several meeting rooms, all of them conceived to manage the flow of people and operations most effectively.

Situato a Givisiez, il nuovo volume contorna un ampio atrio centrale a tutta altezza, vero e proprio cuore dell’edificio, accessibile tramite un’ampia scalinata. A questa sensuale agorà si affiancano i locali destinati al pubblico: a pianterreno dominano la scena una caffetteria e il ristorante; opposti ad essi lo showroom con vista sul parco esterno dove si collaudano le nuove biciclette. Di fronte alle scale, un luminoso muro curvo protegge l’auditorium. Le lamelle verticali in legno generano la struttura delle facciate interne e creano un gioco di luce ed ombra. I quattro piani superiori ospitano numerosi uffici e diverse sale riunioni, tutti concepiti per gestire in maniera fluida i flussi di lavoro e di persone.







With its capability to develop a project and push a product to the limits of lightness and the very limits of the technological properties of the materials used, Alias can offer SCOTT Sports specific products, specially conceived for the office environment by paying the utmost attention to office work requirements, the interaction with people and their wellbeing, as well as to the integration of contemporary technologies. The collections proposed by Alias unveil their eclectic nature, proving that they are ideally suited for the office and contract sectors. Alias has always promoted functional flexibility in its products and with this vision it has carved out for itself a unique role in transforming people's habits.

Alias, con la sua capacità di sviluppare il progetto e condurre il prodotto ai limiti della leggerezza e delle caratteristiche tecnologiche dei materiali utilizzati, propone a SCOTT Sports prodotti specifici, studiati appositamente per l'ambiente ufficio, con grandissima attenzione alle richieste del mondo del lavoro, all'interazione con l'uomo e al suo benessere e all'integrazione delle tecnologie contemporanee. Le collezioni Alias rivelano la loro natura eclettica, dimostrando di poter essere inserite sia nell'ambito del contract e dell'office. Da sempre Alias promuove la flessibilità funzionale dei suoi progetti e con questa visione si è ritagliata un ruolo da assoluta protagonista nel delicato compito di trasformare le abitudini delle persone.

ALIAS SPACES

Alias products are defined by a light and austere linearity which materializes in the shape of comfortable chairs and tables, able to switch with nonchalant elegance from the more private dimension of a home office to executive offices or operative work spaces. In this way, the office atmosphere acquires luminosity and lightness, thanks to the presence of work tables and operative seating which deliver a performance of great functional flexibility in an extremely simple fashion.

I prodotti Alias svelano un segno leggero e rigoroso, che si concretizza in sedute e tavoli confortevoli capaci di trasferirsi con disinvolta eleganza dalla dimensione più privata dell'home office all'ufficio direzionale, agli uffici operativi. In questo modo l'atmosfera dell'ufficio acquista luminosità e leggerezza grazie alla presenza dei tavoli da lavoro e delle sedute operative che forniscono in modo semplice una prestazione di grande flessibilità funzionale.

WORK SPACES

TEAM SPACES

The Team Space interpreted by Alias is a flexible environment, one which may therefore be adapted to the requirements and roles of each member of the group while facilitating their interaction. Alias fully understands the need to offer alternative solutions within the same working environment, more and more often based on the open plan concept. In the 4.0 office, past functions are combined with future forms. Smart workplaces become the perfect ambit of application for innovative Alias design.

Il Team Space interpretato da Alias è un ambiente flessibile, che può essere adattato alle esigenze e ai ruoli di ciascun membro del gruppo, facilitando la loro interazione. Alias comprende perfettamente la necessità di offrire soluzioni alternative all'interno dello stesso ambiente di lavoro, sempre più spesso basato sul concetto di piano aperto. Nell'ufficio 4.0, funzioni passate sono combinati con forme future. I luoghi di lavoro intelligenti diventano il perfetto ambito di applicazione per le collezioni innovative di Alias.





The office floors are furnished with **Rollingframe+** chairs on castors and **Landscape essential** tables, which offer a wide scope for multiple uses while harmoniously adapting to workplace environments.

I piani dedicati agli uffici sono arredati con le sedute su ruote **Rollingframe+** e i tavoli **Landscape Essential** che offrono ampia possibilità di utilizzo, integrandosi armoniosamente negli ambienti di lavoro.

rollingframe
landscape
sec

PRIVATE OFFICES

Those activities requiring a certain level of concentration or greater confidentiality are mainly carried out in closed spaces. Apart from privacy, an important advantage offered by the Private Offices is the possibility to personalize interiors.

Quelle attività che richiedono un certo livello di concentrazione o maggiore riservatezza sono principalmente effettuato in spazi chiusi. Oltre alla privacy, un vantaggio importante offerto dagli uffici privati è la possibilità di personalizzare gli interni.



Combination

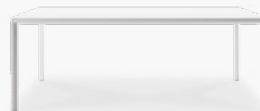
OPERATIVE OFFICE



SEC
designed by Häberli & Marchand
FINISHES:
stove enamelled aluminium (A019)
methacrylate (MT16)



ROLLINGFRAME + TILT 47 / 445
designed by Alberto Meda
FINISHES:
stove enamelled aluminium (A022)
mesh (R028)



LANDSCAPE ESSENTIAL
designed by Simon Pengelly
FINISHES:
stove enamelled aluminium (A019)
Fenix-NTM® (F032)

Combination

DIRECTIONAL OFFICE



SLIM CONFERENCE
designed by Simon Pengelly
FINISHES:
stove enamelled aluminium (A022)
fabric (Kvadrat Foss 772)



LANDSCAPE SYSTEM
designed by Simon Pengelly
FINISHES:
stove enamelled aluminium (A022)
wood (RV)



ALINE
designed by Dante
Bonuccelli
FINISHES:
stove enamelled aluminium (A049)
acoustic panel (CA03)



VINA SOFA/V02
designed by Patrick Norguet
FINISHES:
stove enamelled aluminium (A022)
Fabric (Kvadrat Maple 172)



Great ideas see the light when many people share their views, and this is what generates business. With Meeting Room environments in mind, Alias has dedicated a vast range of products offering greater spatial modularity. Furniture layouts that adapt to any type of situation accompany the business in the course of its evolution.

Le grandi idee vedono la luce quando molte persone condividono i loro punti di vista, e questo è ciò che genera affari. Agli ambienti meeting room, Alias ha dedicato una vasta gamma di prodotti che offre una maggiore modularità spaziale. La disposizione dei mobili che si adattano a qualsiasi tipo di situazione hanno accompagnato l'azienda nel corso della sua evoluzione.

MEETING SPACES

FOCUS ROOM

The size of an office does not determine the importance of the decisions taken within, but when the available space is limited, it may be useful to prioritize the functionality of the objects it contains.

Le dimensioni di un ufficio non determinano l'importanza delle decisioni prese all'interno, ma quando lo spazio disponibile è limitato, può essere utile stabilire le priorità la funzionalità degli oggetti che contiene.

chairs: **MEETINGFRAME** designed by Alberto Meda
table: **TEC TABLE** designed by Alfredo Häberli

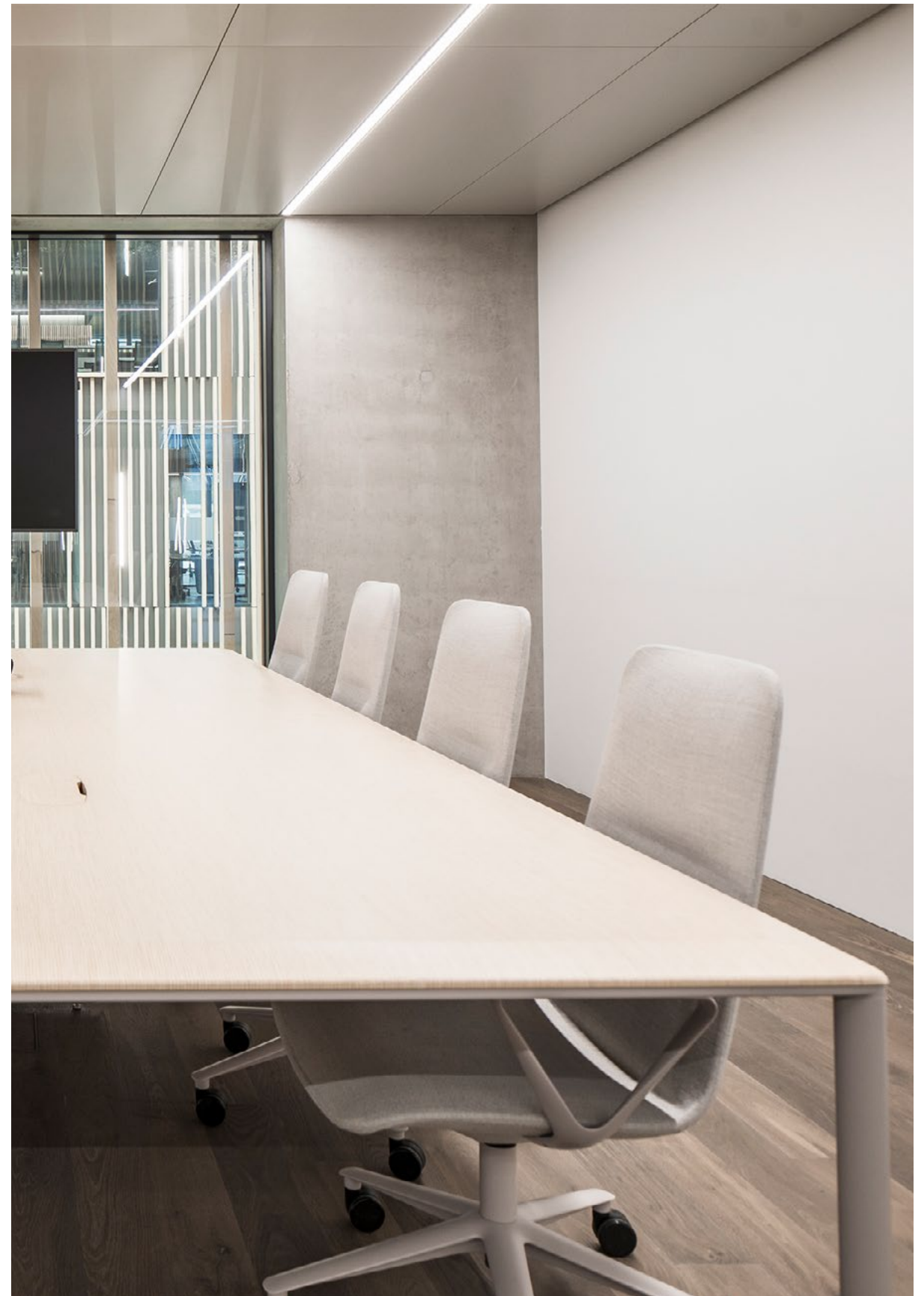


LARGE MEETINGROOM

The quality standard of the Meeting room range is raised even further to enable it to adapt to the needs of different types of users. Meetings involving a large number of participants may be held frequently or occasionally. Alias designs modular products for versatile interiors, by optimizing the available space with a view to the various contemplated activities.

Lo standard di qualità della gamma di sale riunioni viene ulteriormente aumentato per consentire di adattarsi alle esigenze dei diversi tipi di utenti. Riunioni che coinvolgono un gran numero di partecipanti possono tenersi frequentemente o occasionalmente. Alias progetta prodotti modulari per interni versatili, ottimizzando lo spazio disponibile in vista delle varie attività previste.

chairs: **SLIM** designed by PearsonLloyd
table: **LANDSCAPE** designed by Simon Pengelly





The light lines and slim profiles defining Slim conference by the British design partnership PearsonLloyd dialogue with the Landscape table by Simon Pengelly in the meeting rooms.

Le linee leggere e i profili sottili che disegnano ***Slim conference***, del duo britannico PearsonLloyd, dialogano con il tavolo ***Landscape*** di Simon Pengelly nelle meeting room.

**slim conference
landscape**

Combination

FOCUS ROOM



TEC 1000 / 632
designed by Alfredo Häberli
FINISHES:
stove enamelled aluminium (A019)
bilaminate (BBCO)



MEETINGFRAME+ / 447
designed by Alberto Meda
FINISHES:
stove enamelled aluminium (A019)
mesh (R003/R006/R011)

Combination

MEETING ROOM



LANDSCAPE MEETING
designed by Simon Pengelly
FINISHES:
stove enamelled aluminium (A022)
wood (RV)



SLIM CONFERENCE MEDIUM 5 / 824
designed by Simon Pengelly
FINISHES:
stove enamelled aluminium (A022)
fabric (Foss 772)

The growing responsibility of designers in planning spaces and objects that are increasingly people-oriented defines the top priorities of contemporary society. Alias follows the evolution of community living by studying innovative solutions for interiors that are often endowed with specific functions such as Conference Rooms, Waiting Areas and Break Areas to which more traditional functions are added.

La crescente responsabilità dei progettisti nella pianificazione di spazi e prodotti sempre più orientati alle persone, definisce le massime priorità della società contemporanea. Alias segue l'evoluzione della vita in comunità studiando soluzioni innovative per interni che sono spesso dotate di funzioni specifiche come sale conferenze, aree di attesa e aree di sosta alle quali vengono aggiunte funzioni più tradizionali.

FURTHER AREAS

CONFERENCE ROOM

The Alias proposal for conference rooms are furnishing elements capable of shaping the environment and adapting to the type of contemplated interaction. The ability of designers to grasp users' needs is attributable to Alias knowhow in the ambit of Workspaces.

The Frame chair is a lightweight structure, even in the Bigframe version, and may be stacked to save space. Its comfort makes it equally well suited to lengthy or brief events, while its refined minimalist aesthetic reflects the timeless signature of the Alias style.

Le proposte Alias per le sale conferenze sono elementi d'arredo in grado di modellare l'ambiente e adattarsi al tipo di interazione contemplata. La capacità dei designer di comprendere le esigenze degli utenti è attribuibile al know-how di Alias nell'ambito dei luoghi di lavoro. La sedia Frame è una struttura leggera, anche nella versione Bigframe, e può essere impilata per risparmiare spazio. Il suo comfort lo rende altrettanto adatto ai lunghi o brevi eventi, mentre la sua raffinata estetica minimalista riflette la firma senza tempo dello stile Alias.

chairs: **BIGFRAME** designed by Alberto Meda





WAITING AREA & LOUNGES

Waiting is often an opportunity to get on with private or interpersonal business. According to the Alias philosophy, waiting areas, more than any other type of space, need to reflect the concept of work in progress, rather than serve as mere places in which to hang about.

L'attesa è spesso un'opportunità per andare avanti con affari privati o interpersonali. Secondo la filosofia Alias, le aree di attesa, più di qualsiasi altro tipo di spazio, devono riflettere il concetto di work in progress, piuttosto che fungere da semplici luoghi in cui rilassarsi.

armchairs: **GRAN KOBI ESSENTIEL** designed by Patrick Norguet
small table: **BIPLANE** designed by Alberto Meda





In the spacious lounge area, we find the upholstered *aluzen sofa system* by Ludovica and Roberto Palomba, various types of coffee tables comprising the *saen xs* project by Gabriele & Oscar Buratti, supported by a concrete base.

Nella grande area lounge si trovano i sistemi imbottiti **aluzen sofa** di Ludovica e Roberto Palomba, svariati coffee table fra cui il progetto **saen xs** di Gabriele & Oscar Buratti, con la base in cemento.

aluzen sofa
saen xs

Combination

AREA LOUNGE



GRAN KOBI ESSENTIEL / 038
designed by Patrick Norguet
FINISHES:
stove enamelled aluminium (A022)
fabric (Maple 142)



BIPLANE Ø 62 / 404
designed by Alberto Meda
FINISHES:
stove enamelled aluminium (A022)
stove enamelled MDF (V003)

Combination

WAITING AREA



ALUZEN SOFA COLLECTION
designed by L. & R. Palomba
FINISHES:
stove enamelled aluminium (A011)
fabric (Maple 162)



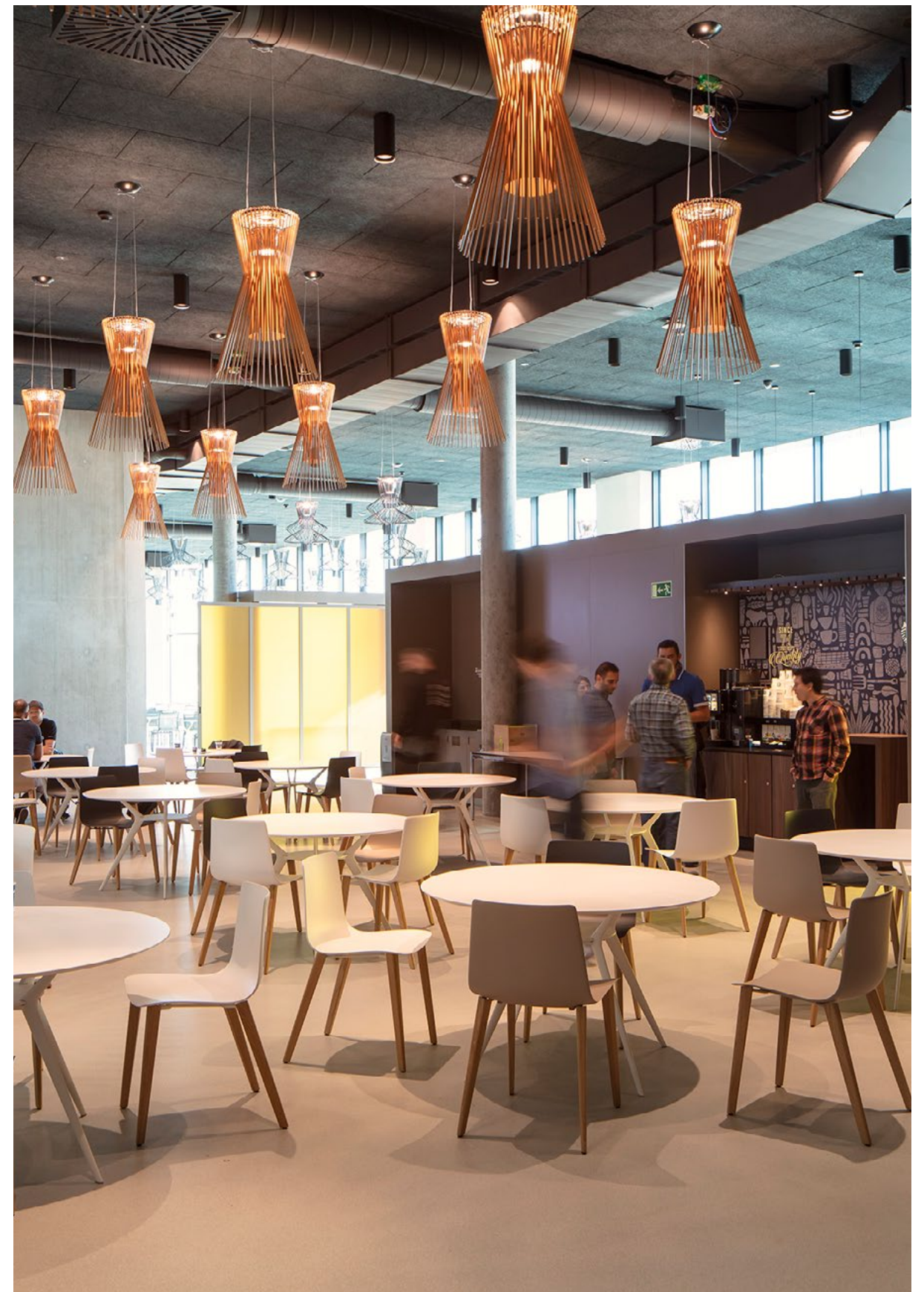
SAEN XS / SN3
designed by G. & O. Buratti
FINISHES:
concrete (CE03)
stove enamelled full color (V130)

BREAK AREA

Break Areas are conceived for sharing or experiencing individually. Whatever the case, extreme comfort and an appealing design are paramount in the vision of Alias designers. Alias believes it is of vital importance to stimulate the interaction between work colleagues, even when they are taking a break.

Le aree break sono concepite per la condivisione o l'esperienza individuale. In ogni caso, il comfort estremo e un design accattivante sono fondamentali nella visione di Alias. Alias ritiene che sia di vitale importanza stimolare l'interazione tra i colleghi di lavoro, anche quando si stanno prendendo una pausa.

chairs: **SLIM CHAIR** designed by PearsonLloyd
tables: **BIPLANE** designed by Alberto Meda





Frametable e bigframe con la caratteristica struttura in alluminio, arredano il ristorante, garantendo comfort ed eleganza.

Frametable and **bigframe** with the characteristic aluminum structure, they furnish the restaurant, guaranteeing comfort and elegance.

**frametable
bigframe**

Combination

COFFEE BAR



BIPLANE Ø 120 / 402
designed by Alberto Meda
FINISHES:
stove enamelled aluminium (A019)



SLIM CHAIR WOOD / 89E
designed by PearsonLloyd
FINITURE:
polypropylene (PP01/PP04/PP03)
wood (RV)

Combination

RESTAURANT



FRAMETABLE
designed by Alberto Meda
FINISHES:
stove enamelled aluminium (A019),
laminate (L010).



BIGFRAME 44 / 441
designed by Alberto Meda
FINISHES:
stove enamelled aluminium (A022),
mesh (R028)

Design

Alias

Photography

Simon Ricklin

Studio Phototecnica

Copywriting

Silvia Tiraboschi

Alias

Alias S.r.l. a Socio Unico
via delle Marine 5
24064 Grumello del Monte, Italy
tel. +39 035 44 22 511
info@alias.design
alias.design

Each Alias product is made in Italy in accordance with a quality process meeting regulations 9001 ISO Policies have been put in place in order to minimize the environmental impact at every stage of production.

Ogni prodotto Alias viene realizzato in Italia all'interno di un processo di qualità rispondente alla norma 9001 ISO. Alias minimizza l’impatto ambientale attraverso politiche che coinvolgono ogni fase del suo operato.

Jedes Alias Produkt wird in Italien nach einem Qualitätsverfahren hergestellt, das der Norm 9001 ISO entspricht. Durch besondere Aufmerksamkeit auf jede Phase der Produktion minimiert Alias die Umweltbelastung.

Chaque produit Alias a été réalisé en Italie dans le cadre d'une procédure de qualité qui répond à la norme 9001 ISO. Alias minimise l’impact environnemental par une politique qui implique tous les stades de sa réalisation.

Certified Quality System ISO 9001



member of



follow us



